

DOMSTOLENS KENDELSE

denne dato har anlagt sag eller på tilsvarende måde administrativt har fremsat krav om.

(Fjerde Afdeling)

(¹) EUT C 106 af 30.04.2004.

af 26. april 2005

i sag C-149/04, Ugo Fava mod Comune di Carrara (anmodning om præjudiciel afgørelse fra Corte suprema di cassazione) (¹)

(Afgift, der opkræves på marmor, der udvindes på en kommunes område, som følge af, at marmoret transporteres ud over kommunegrænsen — procesreglementets artikel 92, stk. 1, og artikel 104, stk. 3 — delvis afvisning — spørgsmål, der er identisk med et spørgsmål, Domstolen allerede har afgjort)

(2005/C 182/37)

(Processprog: italiensk)

I sag C-149/04, angående en anmodning om præjudiciel afgørelse i henhold til artikel 234 EF, indgivet af Corte suprema di cassazione (Italien) ved afgørelse af 27. oktober 2003, indgået til Domstolen den 23. marts 2004, i sagen Ugo Fava (kurator i konkursboet IMEG Srl) mod Comune di Carrara, har Domstolen (Fjerde Afdeling), sammensat af afdelingsformanden, K. Lenaerts (refererende dommer), og dommerne N. Colneric og J. N. Cunha Rodrigues; generaladvokat: M. Poiares Maduro; justitssekretær: R. Grass, den 26. april 2005 afsagt kendelse, hvis konklusion lyder således:

- 1) Anmodningen om præjudiciel kan ikke antages til realitetsbehandling, for så vidt den angår fortolkningen af artikel 81 EF, 85 EF og 86 EF.
- 2) En afgift, der er proportional med en vares vægt, der udelukkende opkræves i en kommune i en medlemsstat, og som opkræves for en kategori af varer som følge af, at de transporteres ud over kommunegrænsen, udgør en afgift med tilsvarende virkning som udførselstold i artikel 23 EF's forstand, uanset at afgiften ligeledes pålægges varer, hvis endelige bestemmelse ligger inden for den pågældende medlemsstat.
- 3) Artikel 23 EF kan ikke påberåbes til støtte for krav om tilbagebetaling af beløb, der er opkrævet i form af afgift på marmor før den 16. juli 1992, medmindre den, der fremsætter kravet, inden

DOMSTOLENS KENDELSE

(Sjette Afdeling)

af 7. april 2005

i sag C-160/04 P, Gustaaf Van Dyck mod Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber (¹)

(Appel — tjenestemænd — forfremmelseslister — akt, der indeholder et klagepunkt — forberedende akter)

(2005/C 182/38)

(Processprog: nederlandsk)

I sag C-160/04 P, angående appel i henhold til artikel 56 i statuten for Domstolen, indgivet den 19. marts 2004, i sagen Gustaaf Van Dyck, tjenestemand ved Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber, Wuustwezel (Belgien), ved avocat A. Bywater, bistået af W. Mertens, den anden part i appelsagen: Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber (befuldmægtigede: F. Clotuche-Duvieusart og A. Weimar), har Domstolen (Sjette Afdeling), sammensat af afdelingsformanden, A. Borg Barthet, og dommerne A.Ó. Caoimh og O. Løhmus (refererende dommer); generaladvokat: P. Léger; justitssekretær: R. Grass, den 7. april 2005 afsagt kendelse, hvis konklusion lyder således:

- 1) Appellen forkastes.
- 2) Van Dyck betaler sagens omkostninger.

(¹) EUT C 106 af 30.4.2004.